



15. JÄNNER BIS
3. FEBRUAR 2016

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO.–SA. 9–18 UHR

BÜCHER im Waltherhaus WELTEN

Ausgewählte Neuerscheinungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Veranstaltet vom
Südtiroler KULTURinstitut

Gefördert von



Deutsche Kultur

Unterstützt von



**Landesbibliothek
Dr. Friedrich Teßmann**
Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale

INHALT

6 Vorwort

AUSSTELLUNGSSCHWERPUNKTE:

8 Infos / BücherWelten erkunden

9 Vielfach ausgezeichnet!
Faszinierende BücherWelten

10 HörBar im Waltherhaus

11 Der Bücherbaum

12 Neue Bücher für die Kleinsten

13 Bilderausstellung:
Illustrationen von Mies van Hout

PROGRAMM:

14 Eröffnung

15 Einführung in die Buchausstellung
für Klassen der Grundschulen

16 Eine etwas andere Südtirol-Diskussion:
Narrare l'Alto Adige



- 17 Bücherwelten entdecken
- 18 Lesungen mit Martin Baltscheit:
Die Geschichte vom Löwen,
der nicht schreiben konnte
- 19 Buchvorstellung und Diashow:
Ein Jahr – durch Hitze und Staub –
in Galizien unterwegs
- 20 Begegnung mit Martin Baltscheit:
„Gans für dich“
- 21 Nord-Süd-Ost-Tiroler Literaturtag
- 25..... Lesung – Hörspiel – Gespräch:
(Ver)flucht!
- 26 Bilderbuchvorstellung:
Ben und sein Freund, der Mond
- 27 Poetry Slam: Morgenstern lebt!
- 28 Tag der Leseförderung im JUKIBUZ:
Bücher beflügeln uns
- 33 Lesungen mit Sabine Ludwig:
Über Mädchen, Jungs und schwarze Häuser
- 34 Bibliothherapie

VORWORT

Die „Bücherwelten im Waltherhaus“ präsentieren Neuerscheinungen des Jahres 2015 aus dem deutschsprachigen Raum (Österreich, Deutschland, Schweiz) für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Sie bieten einen Gesamteindruck des breitgefächerten, aktuellen Angebotes aus den Bereichen „Kulturgeschichte“, „Natur und Umwelt“, „Gesellschaft“, „Belletristik“ sowie „Kinder und Jugendliteratur“. Die Auswahl wurde von der Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann und unserem Jugend- und Kinderbuchzentrum getroffen. Der wichtige Schwerpunkt mit Tirolensien setzt sich aus den Schenkungen der Südtiroler sowie der Nord- und Osttiroler Verlage zusammen. Auch heuer werden wieder Bücher ausgestellt, die im Jahr 2015 mit einem Preis ausgezeichnet wurden. Eine gemütliche „HörBar“ lädt zum Kennenlernen ausgewählter Hörbücher ein. Dieses spannende Gemisch sollte Besuchern der Bücherwelten viele kleine Aha-Erlebnisse bescheren. Und das vielfältige Rahmenprogramm bietet für jeden etwas: Werkstätten und Autorenbegegnungen für Kinder und Jugendliche, Poetry Slam für Junge und Junggebliebene, Buchvorstellungen für Erwachsene.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Georg Mühlberger

Vorsitzender des Südtiroler Kulturinstituts

GRUSSWORT

Der französische Schriftsteller Marcel Prévost meinte einmal „Die Bekanntschaft mit einem einzigen guten Buch kann ein Leben verändern“. In diesem Sinne sind Bücher faszinierende Begleiter, Orte des Rückzugs und des Abenteuers. Wer liest, findet Ruhe und Zeit für sich selbst.

Die „Bücherwelten im Waltherhaus“ überzeugen in diesem Jahr neben den bewährten Formaten mit neuen Veranstaltungen und Themen wie dem Tag der Leseförderung oder dem Treffen von Autoren aus Nord-, Süd- und Osttirol – einem Gesamttiroler Literaturtag sozusagen.

Ich danke dem Südtiroler Kulturinstitut für die Organisation und allen beteiligten Partnern und Sponsoren für ihren Beitrag und die Kooperation. Mögen die diesjährigen Bücherwelten für alle Kinder, Jugendlichen und Bücherfreunde wieder spannende Tage des Eintauchens in die Welt der Bücherschätze werden.

Philipp Achammer

*Landesrat für Deutsche Bildung und Kultur
und für Integration*

BÜCHERWELTEN IM WALTHERHAUS 15. JÄNNER BIS 3. FEBRUAR 2016

Waltherhaus, Schlernstraße 1, Bozen
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 9–18 Uhr
Eintritt frei

Informationen: www.kulturinstitut.org oder Tel. 0471 313800

BÜCHERWELTEN ERKUNDEN

Kindern und Jugendlichen bietet der „Lageplan“ einen ersten Überblick über ausgestellte Buchgattungen, deren Standorte und die Einteilung der Bücherregale. Er erleichtert ihnen die Orientierung in der Ausstellung.

Außerdem finden 8- bis 14-Jährige vor Ort auch „Anregungen zum Besuch der Ausstellung“. Anhand verschiedener Aufgabenstellungen führen sie Schülerinnen und Schüler von einem Regal zum anderen und lenken deren Aufmerksamkeit auf Buchdetails.

Ausgearbeitet vom **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

und

AUTONOME PROVINZ
BOZEN – SÜDTIROL
Deutsches
Bildungsressort
Bereich Innovation und Beratung



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO – ALTO ADIGE
Dipartimento formazione
e istruzione tedesca
Area innovazione e consulenza

VIelfACH AUSGEZEICHNET! FASZINIERENDE BÜCHERWELTEN!

Literaturpreise verfolgen das Ziel, bemerkenswerte Autoren und wertvolle Bücher einer breiten Öffentlichkeit bekannt zu machen. Sie dienen interessierten Lesern zur Orientierung im Dickicht der literarischen Produktion und lassen sie den Weg finden zu außergewöhnlichen Werken der Weltliteratur.

Fachkundige, unabhängige Juroren haben im Jahr 2015 Autoren und ihre Werke mit den unterschiedlichsten Buchpreisen ausgezeichnet: bedeutende Werke der Sprachkunst, der spannenden Vermittlung von Wissen und Werten oder einfach nur solche, die den Leser wunderbar zu unterhalten vermögen.

Eine Auswahl wird den Besuchern der Bücherwelten präsentiert und kann im Anschluss an die Buchausstellung in der Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann ausgeliehen werden.

Ein Angebot Ihrer

**Landesbibliothek
Dr. Friedrich Teßmann**

Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale

HÖRBAR IM WALTHERHAUS

geöffnet während des gesamten Ausstellungszeitraums

Auch in diesem Jahr gestaltet die Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann die HörBar im Rahmen der „Bücherwelten im Waltherhaus“. Über 200 Hörbücher für Kinder, Jugendliche und Erwachsene wurden gemeinsam mit der Sprachstelle im Südtiroler Kulturinstitut ausgewählt. Natürlich gibt es sie in der HörBar nicht nur zu sehen, sondern auch zu hören: Zu jedem Hörbuch gibt es Hörbeispiele, über 200 Stunden insgesamt.

In der HörBar finden sich alle Titel, die im Jahr 2015 mit einem der folgenden Hörbuchpreise ausgezeichnet wurden: Auditorix Hörbuchsiegel, BR2-Hörbuch-Favoriten, Deutscher Hörbuchpreis, Deutscher Kinderhörbuchpreis BEO, Hörkules und Hörkulino, Hörbuch des Monats des Sankt Michaelsbunds, HR2-Hörbuchbestenliste, Preis der deutschen Schallplattenkritik.

Die prämierten Hörbücher für Erwachsene sind Teil des Bestandes der Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann. Die Hörbücher für Kinder wurden vom Amt für Bibliotheken und Lesen angekauft und für die HörBar zur Verfügung gestellt.

In Zusammenarbeit mit der

**Landesbibliothek
Dr. Friedrich Teßmann**

Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale

DER BÜCHERBAUM

*steht während des gesamten Ausstellungszeitraums
vor dem Waltherhaus*



Kinder und Erwachsene, Besucher und Besucherinnen der Bücherwelten sind herzlichst eingeladen, besondere Wörter, denen sie in den Bücherwelten begegnen, mit anderen zu teilen.

Es ist ganz einfach: In der Ausstellung liegen grüne Blätter, die von den Besuchern mit Buchtiteln, Wörtern und Zitaten beschrieben werden können. Am Bücherbaum befestigt bringen sie diesen zum Wachsen und beglücken Passanten mit Wörtern aus den Bücherwelten.

Eine Aktion des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Bilderbuchausstellung

Die Bookstart-Leseempfehlungen 2015/2016 sind da!

NEUE BÜCHER FÜR DIE KLEINSTEN

während des gesamten Ausstellungszeitraums zu besuchen



Eine breite Auswahl an schönen und qualitätvollen Bilderbüchern für die Kleinsten bietet die Initiative "Bookstart - Babys lieben Bücher" der Familienagentur in Zusammenarbeit mit der deutschen und der italienischen Kulturabteilung. Über 100 neue lesenswerte Bilderbücher in deutscher und italienischer Sprache werden im Foyer des Walterhauses präsentiert, Bilderbücher zum Erzählen und Spielen, zum Staunen und Begreifen, zum Beobachten und Entdecken, zum Kuseln und Lauschen. Dazu gibt es wertvolle Informationen zur Bedeutung des Vorlesens für die Entwicklung des Kindes und kostbare Tipps zur Sprachförderung.

Eine Veranstaltung der



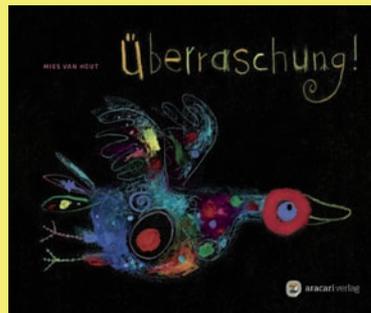
in Zusammenarbeit mit dem

JUKIBUZ
im Südtiroler KULTURinstitut

Bilderausstellung

ILLUSTRATIONEN VON MIES VAN HOUT

zu sehen während des gesamten Ausstellungszeitraumes



Die Wanderausstellung der Bilderbuchautorin Mies van Hout beinhaltet Illustrationen aus den Bilderbüchern „Heute bin ich“, „Überraschung“ und „Freunde“. Mit ihren einzigartigen Illustrationen lässt Mies van Hout die Intensität von Farben und einfachen

Linien spüren und zeigt auf, wie klar ein Gefühl bildnerisch dargestellt werden kann.

Diese auf den ersten Blick einfach erscheinenden Pastell-Kreiden-Bilder können sowohl jüngere als auch ältere Ausstellungsbesucher berühren.

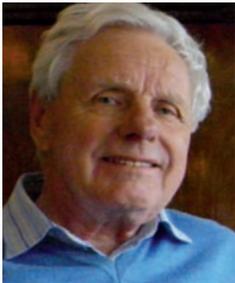
Eine Ausstellung in Zusammenarbeit mit dem



ERÖFFNUNG

*Donnerstag, 14. Jänner 2016 · 18 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer*

Zur Eröffnung der Bücherwelten wird als besonderer Gast der Germanist und ehemalige langjährige Leiter des Brenner-Archivs Walter Methlagl eine Rede über „Goethe und Tirol“ halten.



Walter Methlagl studierte Philosophie und Germanistik an der Universität Innsbruck, war von 1964–2001 Leiter des Brenner-Archivs und 1990–2001 Universitätsprofessor in Innsbruck.

Südtiroler Interessenten gaben ihm den Anlass, die Wege des Dichters Johann Wolfgang von Goethe (geb. 1749, gest. 1832) durch Tirol in Wort

und Bild darzustellen. Wichtigste Quellen dafür sind Goethes Tagebücher, Briefe und das Spätwerk „Italienische Reise“. Obwohl Tirol in den Jahren 1786 und 1790 für ihn nur ein „Durchzugsland“ war, lassen diese und andere Quellen erkennen, dass sich seiner äußerst sensiblen Beobachtung der Natur, der Menschen, der Kultur Neuigkeiten erschlossen, die sich auf sein künftiges Wirken in Kunst und Wissenschaft dauerhaft auswirken sollten.

EINFÜHRUNG IN DIE BUCHAUSSTELLUNG FÜR KLASSEN DER GRUNDSCHULEN

*Montag, 18. Jänner 2016 · 14.30–15.15 Uhr
Dienstag, 19. Jänner 2016 · 8.30–9.15 Uhr und 9.30–10.15 Uhr
Freitag, 29. Jänner 2016 · 8.30–9.15 Uhr*

Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Auf den Regalen der „Bücherwelten im Waltherhaus“ stehen über 400 druckfrische Kinder- und Jugendbücher. Sie laden zum Stöbern, Erforschen und genaueren Betrachten ein und wecken das Interesse an neuem Lesestoff. Die Einführung in die Buchausstellung bietet den Kindern einen ersten Überblick über verschiedene Buchgattungen und die ausgestellten Bücher, sie lenkt die Aufmerksamkeit der Kinder auf Buchdetails und regt gezieltes Vorgehen während des Ausstellungsbesuches an. Nach abschließenden Hinweisen zum „Leitfaden durch die Buchausstellung“ können sich die Schüler selbstständig in der Ausstellung bewegen. Sie sollten dafür ca. 30 Minuten zur Verfügung haben.

Online-Anmeldung erforderlich unter
www.kulturinstitut.org/JUKIBUZ/Anmeldungen

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Eine etwas andere Südtirol-Diskussion

NARRARE L'ALTO ADIGE

25 ANNI DI RACCONTI INTORNO ALLA PROVINCIA
MENO ITALIANA D'ITALIA – UN'ANTOLOGIA

Montag, 18. Jänner 2016 · 20 Uhr

Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Mit: Toni Colleselli (Herausgeber) und

Patrick Rina (Kulturjournalist)



Italiens literarischer Blick auf Südtirol.
Toni Colleselli hat in einem Lesebuch Auszüge aus über 50 Romanen, Erzählungen und Biografien gesammelt, die Südtirol zum Thema haben oder in Südtirol angesiedelt sind und in den letzten 25 Jahren in italienischer Sprache veröffentlicht worden sind.

I testi raccolti in *Narrare l'Alto Adige* raccontano il punto di vista dell'Italia sul mondo altoatesino di oggi, moderno, attuale, di questi ultimi 25 anni.

Eine Veranstaltung von **ab**
EDIZIONI
ALPHA BETA
VERLAG

Führung durch die Buchausstellung für Kinder, Erwachsene und pädagogische Fachkräfte BÜCHERWELTEN ENTDECKEN

Dienstag, 19. Jänner 2016 – 15.30–16.30 Uhr

Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei



Entdecken Sie mit uns über 400 Kinder- und Jugendbücher sowie ca. 100 mit Preisen ausgezeichnete Erwachsenenbücher, weitere 500 Sachbücher und Tirolensien.

Wir begleiten Groß und Klein durch diese bunte

BüchereWelt, stellen Ihnen besonders gelungene Neuerscheinungen vor und erzählen die eine und andere Bilderbuchgeschichte. Anschließend dürfen Sie sich frei in der Ausstellung bewegen, Regale durchstöbern und Bücher betrachten und anlesen. In der „HörBar“ finden sich außerdem über 200 Hörbücher und Hörspiele, die im Vorjahr mit Preisen ausgezeichnet wurden.

Online-Anmeldung erforderlich unter
www.kulturinstitut.org/JUKIBUZ/Anmeldungen

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Martin Baltscheit liest für Kinder der
1., 2., 3. und 4. Klasse GS

DIE GESCHICHTE VOM LÖWEN, DER NICHT SCHREIBEN KONNTE

Donnerstag, 21. Jänner 2016 · 9.30–10.30 Uhr

Freitag, 22. Jänner 2016 · 9.30–10.30 Uhr

Bozen, Waltherhaus, Theatersaal · Eintritt frei



Einige Bücher und Hörbücher Martin Baltscheits haben „Kult-Status“ erreicht. Er selbst ist als Illustrator, Bilderbuch-, Prosa-, Hörspiel- und Theaterautor weit über die Grenzen des deutschen Sprachraums

hinaus bekannt. Nicht nur Kinder, sondern auch Erwachsene lauschen ihm völlig gebannt. Es gelingt ihm, die Kinder aktiv an seinen Lesungen zu beteiligen und trotz großer Zuschauergruppen einen persönlichen Kontakt zu seinem Publikum aufzubauen.

Im Anschluss an die Lesungen wird der Autor eine Stunde lang Bücher signieren, ein Büchertisch zum Ankauf seiner Bücher steht zur Verfügung.

Online-Anmeldung erforderlich unter
www.kulturinstitut.org/JUKIBUZ/Anmeldungen

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Buchvorstellung und Diashow

EIN JAHR – DURCH HITZE UND STAUB – IN GALIZIEN UNTERWEGS

Donnerstag, 21. Jänner 2016 · 20 Uhr

Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Mit: Monika Mader (Herausgeberin),
Patrick Rina (Lesung) und Thomas Kager



„Der erste August mit dem hellen Jubel der Einrückenden war vorbei.“ So beginnt der aus Lana stammende Feldkaplan Karl Gögele seine Aufzeichnungen. Am 16. August 1914 rückt auch er in Galizien ein und wird erst nach dem Kriegsende 1918 wieder in seine Heimat zurückkehren.

Nüchtern schildert Gögele das Erlebte, geduldig erträgt er die eigenen Strapazen und die Hilflosigkeit gegenüber dem

Leid der anderen. Gleichzeitig ist er von der fremden Kultur in Galizien und den jüdischen Shtetl fasziniert.

Eine Veranstaltung von Edition **RAETIA**

Begegnung mit Martin Baltscheit für Erwachsene „GANS FÜR DICH“

Freitag, 22. Jänner 2016 · 19.30–21 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei



Martin Baltscheit ist als Autor und Illustrator vielfach ausgezeichnete Bücher und Hörbücher bekannt. Er schreibt für Kinder, Jugendliche und Erwachsene und liest so packend vor, dass er auch zum „Lesekünstler“ des Jahres ernannt wurde. Dieser Abend bietet Gelegenheit, diesen begnadeten Autor hautnah zu erleben.

Martin Baltscheit wird aus seinen Büchern vorlesen, darüber sprechen, warum er in seinen Büchern vor allem über menschliche Schwächen oder Eigenarten, Sehnsüchte, Ängste, aber auch Glücksmomente schreibt und wie es ihm gelingt, diese Themen keinesfalls belehrend, sondern witzig oder in augenzwinkerndem Ton in Geschichten zu verpacken. Im Anschluss an die Veranstaltung wird der Autor Bücher signieren; ein Büchertisch zum Ankauf seiner Bücher steht zur Verfügung.

Online-Anmeldung erforderlich unter
www.kulturinstitut.org/JUKIBUZ/Anmeldungen

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

NORD-SÜD-OST-TIROLER LITERATURTAG

Samstag, 23. Jänner 2016 – 10.30–19 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer – Eintritt frei

Es lesen und diskutieren:

Christoph W. Bauer, Reinhilde Feichter, Alfred E. Mair, Brigitte Knapp, Martin Kolozs, Boris Matic, Edith Moroder, Martin Mumelter, Carolina Schutti, Matthias Vieider und Stefano Zangrando

Es moderieren:

Martin Sailer (ORF Tirol), Ferruccio Delle Cave (Südtiroler Künstlerbund), Christina Hametner und Evelin Moschèn (Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann), Monika Obrist (Sprachstelle im Südtiroler Kulturinstitut)

Autorinnen und Autoren aus Nord-, Süd- und Osttirol präsentieren ihre Neuerscheinungen des Jahres 2015: Lyrisches reiht sich an Erzählungen und Romane. Erstmals veröffentlichte Gedichte aus dem Nachlass von Gerhard Kofler sind in einer zweisprachigen Lesung zu hören. Die Studenten Boris Matić und Matthias Vieider lesen aus unveröffentlichten Werken und diskutieren über die Frage, ob man Schriftstellerei lernen kann. Und abschließend heißt es „Augen zu, Ton läuft!“, wenn Martin Sailer vom ORF Tirol ein neues Hörspiel zu Helene Flöss' Erzählung „Dürre Jahre“ vorstellt.

PROGRAMM:

10.30–11.45 Uhr:

Neue Lyrik von Christoph W. Bauer und Gerhard Kofler

Gespräch und Lesungen aus:



- Christoph W. Bauer: „Orange sind die Äpfel blau“, Gedichte (Haymon Verlag 2015)
- Christoph W. Bauer: „Stromern“, Gedichte (Haymon Verlag 2015)
- Gerhard Kofler: „Die Trilogie das Gedächtnis der Wellen/ Trilogia di Situazioni sui Luoghi“, Gedichte aus dem Nachlass (3 Bände, Haymon Verlag 2015)

12.00–13.15 Uhr:

Neue Prosa von Carolina Schutti und Brigitte Knapp

Gespräch und Lesungen aus:



- Carolina Schutti: „Eulen fliegen lautlos“, Novelle (Edition Laurin 2015)
- Brigitte Knapp: „Aurora“, Erzählungen (Edition Laurin 2015)

14.00–15.00 Uhr:

Neue Romane von Martin Kolozs und Edith Moroder

Gespräch und Lesungen aus:



- Martin Kolozs: „Ein Funke Leben“ (Bucher Verlag 2015)
- Edith Moroder: „Bergtöchter“, Ein Südtiroler Familienroman (Haymon Verlag 2015)

15.15–16.15 Uhr:

Neue Romane von Martin Mumelter und Reinhilde Feichter

Gespräch und Lesungen aus:



- Martin Mumelter: „Spiegelfuge“, Roman (Edition Laurin 2015)
- Reinhilde Feichter: „Frieda und James Bond“, Roman (Edition Raetia 2015)

16.45–17.45 Uhr:

Kann man Schriftstellerei lernen?

Diskussion, Lesung und Performance mit Boris Matić (Student am Leipziger Literaturinstitut) und Matthias Vieider (Student der Sprachkunst in Wien).

18.00–19.00 Uhr:
Neues Hörspiel:



„Dürre Jahre“ von Helene Flöss

Hörspiel-Produktion: ORF Tirol, Dauer: 56'52"
Die Erzählung ist im Haymon Verlag erschienen.

(Programmänderungen vorbehalten)

Eine gemeinsame Veranstaltung von

Sprachstelle
im Südtiroler KULTURinstitut

Landesbibliothek

Dr. Friedrich Teßmann

Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale

SKB Südtiroler
Künstlerbund
Literatur

Lesung – Hörspiel – Gespräch
(VER)FLUCHT!

Montag, 25. Jänner 2015 · 20 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Moderation: Martin Hanni



Bei der diesjährigen Vorstellung der aktuellen Ausgabe der Kulturzeitschrift „Kulturelemente“ im Rahmen der Bücherwelten werden die Texte von drei Autorinnen und Diskutieren anregen. Zu hören sein wird die Hörspielproduktion des WDR „Illegale Helfer“ von Maxi Obexer, dann liest Anna Gschnitzer ihren in Dialogform geschriebenen essayistischen Text: „Die Deutlichkeiten des Ichs“, im Anschluss Maria C. Hilber aus dem performativen Text mit dem Arbeitstitel „Das beeindruckende Gesäß von Phlegma“. Der Abend dreht sich um dramatisches Schreiben zum Thema Flucht und Zuflucht.

Eine Veranstaltung der



Bilderbuchvorstellung

BEN UND SEIN FREUND, DER MOND

Donnerstag, 28. Jänner 2016 · 14.30–15.30 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Mit: Petra Eisenstecken und Ursula Zeller



Dieses Bilderbuch erzählt eine Freundschaftsgeschichte. Der kleine Bär Ben zieht mit seinen Eltern an einen neuen Wohnort, an dem er keine Freunde hat und sich sehr einsam fühlt. Eines Abends schaut Ben traurig aus dem Fenster. Da entdeckt er den Mond. Als sich dieser ihm nähert und mit ihm zu sprechen beginnt, ist Ben erstaunt. Ein sprechender Mond?

Zwischen den beiden entsteht eine besondere Freundschaft. Zusammen erleben sie schöne Stunden und viele unvergessliche Momente.

Anmeldungen erwünscht unter Tel. 0471 313830

Poetry Slam

MORGENSTERN LEBT!

Donnerstag, 28. Jänner 2016 · 20 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Moderation: Lene Morgenstern



Etwas mehr als 100 Jahre nach dem Tod des bekannten deutschen Dichters Christian Morgenstern startet die nach ihm benannte Wandertrophäe Morgenstern-Poetry-Slam in

ein neues Jahr. Poetry Slam ist ein moderner Dichterwettbewerb um die Gunst des Publikums.

Diese neue Literaturform begeistert immer mehr Menschen, vor allem junge und junggebliebene. Auch in Südtirol hat sich eine kleine, aber feine Poetry-Slam-Szene etabliert, einige erfolgreiche Slammer treten auch auf internationalen Bühnen auf. Der Morgenstern-Poetry-Slam wird heuer bereits zum 7. Mal ausgetragen, die Bozner Vorausscheidung findet im Waltherhaus statt.

Eine Veranstaltung des Vereins **Lipo**
Jugend schreibt

Tag der Leseförderung im JUKIBUZ BÜCHER BEFLÜGELN UNS

29. Jänner 2016 · Bozen, Waltherhaus

DIE VERANSTALTUNGEN IM ÜBERBLICK:

- „Einführung in die Buchausstellung“ für Kinder von 6–9 Jahren, 8.30–9.15 Uhr
- „Buchcasting für Jugendliche“ von 10–13 Jahren, 9–11 Uhr
- „Rate und suche“, Werkstatt für 3. Klasse Grundschule, 10.00–11.30 Uhr
- Netzwerken fürs Lesen, die Bücherbranche im Gespräch: Referat von Ulrich Störiko-Blume: „Nur Bücher können, was Bücher können“, 10.30–12.00 Uhr
- „Von fliegenden Büchern und Bücherfressern“, Bücher und kreatives Gestalten für Kinder von 4–9 Jahren, 15.30–16.30 Uhr
- „Mutig, heiter oder ernst?“ Ein Abend mit Sabine Ludwig, 19.30–21.00 Uhr



Eine Veranstaltung für Klassen der Mittelschule BUCHCASTING FÜR JUGENDLICHE

Freitag, 29. Jänner 2016 · 9–11 Uhr
Bozen, Waltherhaus, Sparkassensaal
Eintritt frei

Jugendliche stellen sich gegenseitig Bücher vor und zwar auf unterhaltsame Weise: In mehreren Runden, wie bei einem Casting, werden die Bücher vorgestellt und bewertet. Eine besondere Herausforderung für junge Leser und Leserinnen.

Elisabeth Nitz vermittelt Kindern der 2. Klasse Grundschule interessante Bücher RATE UND SUCHE

Freitag, 29. Jänner 2016 · 10.00–11.30 Uhr
Bozen, Waltherhaus, Seminarraum JUKIBUZ
Kostenbeitrag: 4 Euro pro Kind

In dieser Veranstaltung nehmen wir Bücher genau unter die Lupe und versuchen die schwierigsten Fälle zu lösen. Dabei wird viel gerätselt und erlebt, wie spannend und unterhaltsam das Lesen sein kann.

NETZWERKEN FÜRS LESEN – DIE BÜCHERBRANCHE IM GESPRÄCH

mit einem Impulsreferat von Ulrich Störiko Blume
„Nur Bücher können, was Bücher können“

*Freitag, 29. Jänner 2016 · 10.30–12.00 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei*

*Moderiert wird die anschließende Gesprächsrunde
von Barbara Varesco (Dolomiten)*



Die „Leseförderer Südtirols“ sind seit vielen Jahren, und lange bevor das Internet es erleichterte, miteinander „vernetzt“. Sie bemühen sich darum, Kompetenzen und Ressourcen zu bündeln und immer wieder Aktionen zu setzen, die auf die Bedeutung von Büchern und des Lesens hinweisen. Sie sind davon überzeugt, dass das Netzwerken besonders innerhalb der Bücherbranche von größter Bedeutung ist und nur

das Bündeln von Kompetenzen, Ressourcen und Kräften in der Gegenwart diese Branche in eine sichere und erfolgreiche Zukunft begleiten kann.

Sie laden deshalb herzlichst Autoren, Verlage, Buchhändler,

Bibliothekare, Medienvertreter und alle anderen in der Bücherbranche Tätigen zu einem Gespräch und Brunch ein.

Ulrich Störiko Blume, erfahrener Vertreter der Verlagswelt (zuletzt Verlagsleiter bei Hanser Kinder- und Jugendbuch), wird die Gesprächsrunde mit einem Impulsreferat über Kinder, Medien und Konsum einleiten und seine Überlegungen zum „Netzwerken fürs Lesen“ kundtun.

Eine gemeinsame Veranstaltung des
JUKIBUZ im Südtiroler Kulturinstitut, des Amtes für
Bibliotheken und Lesen, des Bereichs für Innovation
und Beratung und der „Drehscheibe“

Kreatives Gestalten mit Katrin Klein für Kinder von 4–9 VON FLIEGENDEN BÜCHERN UND BÜCHERFRESSERN

*Freitag, 29. Jänner 2016 · 15.30–16.30 Uhr
Bozen, Waltherhaus, Seminarraum JUKIBUZ
Kostenbeitrag: 5 Euro pro Kind*

An diesem Nachmittag beschäftigen wir uns mit dem „Erlebnis Buch“ und dem „Erlebnis Lesen“. Mit Büchern besonderer Art versuchen wir, die Kinder mit unserer Begeisterung für das Lesen anzustecken.

Ein Abend mit Sabine Ludwig für Erwachsene **MUTIG, HEITER ODER ERNST?**

*Freitag, 29. Jänner 2016 · 19.30–21 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer
Eintritt frei*



Ironischer Stil, Sprachwitz und subtil hinterlegter Ernst in ihren Geschichten sind Sabine Ludwigs Kennzeichen. Hervorragend gelingt es der Autorin, die kindliche Welt mit all ihren Problemen facettenreich darzustellen und trotzdem heitere Bücher zu schreiben, die Kinder und Jugendliche sehr gerne lesen. An diesem Abend wird Sabine Ludwig Textpassagen – „von heiter bis ernst“ – vorlesen und aufzeigen, wie es gelingen kann, Kinder als Leser ernst zu nehmen. Sie wird von ihrem Werdegang als Schriftstellerin und Übersetzerin erzählen, einen kritischen Blick hinter die Kulissen der Bücherwelt werfen, Möglichkeiten zur Steigerung der Lesemotivation aufzeigen und eine Lanze für die jungen Leser von heute brechen. Ein interessanter Abend für all jene, denen Kinder und Kinderliteratur am Herzen liegen.

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Sabine Ludwig liest für Kinder der 5. Klasse GS, 1., 2. und 3. Klasse MS **ÜBER MÄDCHEN, JUNGS UND SCHWARZE HÄUSER**

*Montag, 1. Februar 2016 · 8.45–10.00 Uhr und 10.30–11.45 Uhr
Dienstag, 2. Februar 2016 · 8.45–10 Uhr und 10.30–11.45 Uhr*

Bozen, Waltherhaus, Sparkassensaal · Eintritt frei

Sabine Ludwigs Fähigkeit, Kinderthemen in heitere Geschichten zu verpacken, kennen wir durch ihre Bücher wie „Miss Braitwhistle“ und „Hilfe, ich habe meine Lehrerin geschrunpft“. Ihre Fans werden sich deshalb über den eben erschienenen letzten Band von „Miss Braitwhistle“ und ihre neu aufgelegte Verwechslungsgeschichte „Der Mädchentausch“ freuen. Mit dem Buch „Schwarze Häuser“ hat die Autorin hingegen ganz neue Töne angeschlagen. Hier erzählt sie eigene Kindheitserlebnisse eindringlich und bewegend. Ein schönes Buch, aber nicht heiter. Gerade weil es auf wahren Begebenheiten basiert, macht dieses Buch aber deutlich, wie wichtig Freundschaft und Zusammenhalt sind. Die Lesungen bieten die breite Palette von heiterer bis ernster Kinderliteratur.

Online-Anmeldung erforderlich unter
www.kulturinstitut.org/JUKIBUZ/Anmeldungen

Eine Veranstaltung des **JUKIBUZ**
im Südtiroler KULTURinstitut

Neue Romane für alle Lebenslagen BIBLIOTHERAPIE

Montag, 1. Februar 2016 · 18 Uhr
Bozen, Waltherhaus, oberes Foyer · Eintritt frei

Mit: Markus Fritz



Literaturliebhaber greifen seit Jahrhunderten – bewusst oder unbewusst – zur Linderung aller möglichen Leiden zu Romanen. Wenn Sie also wieder einmal ein

Stärkungsmittel brauchen oder sich in einem emotionalen Durcheinander befinden, greifen Sie zu einem Buch. Die Romane, die zur Therapie empfohlen werden, helfen bei Verwirrung, Eheproblemen oder falls Sie Angst vor dicken Romanen haben.

Markus Fritz schlüpft in die Rolle des Büchertherapeuten und bietet Medizin in Form von Romanen zu allen möglichen Leiden und Lebenslagen an.

Donatella Gigli liest ausgewählte Passagen aus den vorgestellten Romanen, Thomas Piazza und Christian Hofer spielen dazu auf der Klarinette.

Veranstaltet von



Deutsche Kultur

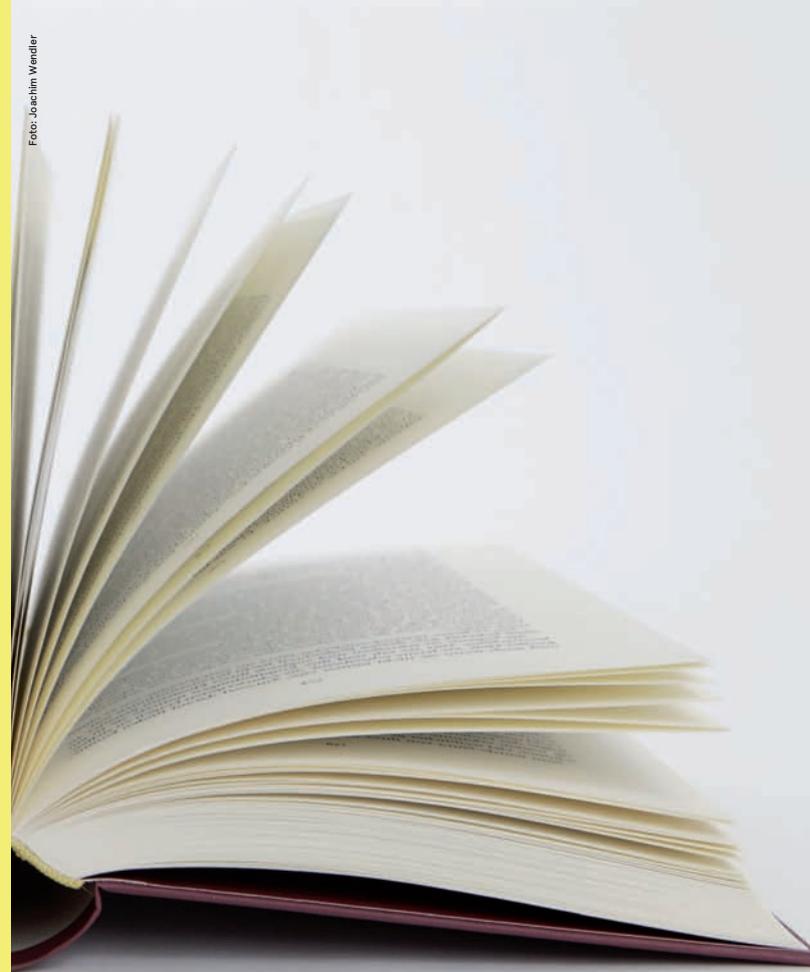


Foto: Joachim Wendler

BÜCHERWELTEN IM WALTHERHAUS 15. JÄNNER BIS 3. FEBRUAR 2016

*Waltherhaus, Schlernstraße 1, Bozen · Eintritt frei
Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 9–18 Uhr*

Informationen: www.kulturinstitut.org oder Tel. 0471 313800

Südtiroler **KULTUR**institut
Schlernstraße 1, 39100 Bozen

Tel. +39 0471 313800

Fax +39 0471 313888

www.kulturinstitut.org

info@kulturinstitut.org

Gefördert von

AUTONOME
PROVINZ
BOZEN
SÜDTIROL



PROVINCIA
AUTONOMA
DI BOLZANO
ALTO ADIGE

Deutsche Kultur